大清光緒二十年

第三千八百五十七號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號）

甲午八月廿六日

閱報價每月一元零售每張五仙凡告白首日 大英一千八百九十四年九月廿五號拜二 每字一仙次日後每字半仙滿一日出一每字二仙

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與　各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人操印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊印工雖絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須有無礙於人而後始錄其有誹罵成案以及支離費解者概不登報閱後　諸翁來札尚祈自註姓名須寫真實街里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

催收報價

○敬者各埠　諸君子賜閱本報者頗繁惟本報於各外埠多未設有代理人用特附報遞陳今當收取上半年報價之期所有各埠閱報　諸君祈即將本歲上半年之報價寄費等惠寄本館更有歷年積欠者亦懇一律交來蓋所欠既多則賠累滋重更須加貼寄費其勢更屬難支倘仍如舊濡延則勢不得不將報紙停寄所願閱報　諸君子其各諒此苦衷焉　本館拜啟

敬覆惠函

〔〕再啟者前段告白業已刊有多日乃各埠　諸君函致本館囑寄報紙前往者仍以一紙空函相示並不諒及苦衷更有投函本館並不黏貼釐印緣是之故至令倍償信力益多賠累故特再爲補白閱者鑒焉　本館再啟

感恩篇

中日構兵以來審機覘變之儔皆謂日本無名之師既已興於一旦中國自強之券即可操於此時　蓋黷武窮兵甚非中國所願而十餘年訓練之海軍未嘗一出而呈其效坐使徒糜鉅帑亦殊可惜　故者日本以區區小國首發兵端舉水陸之雄師以挫其暴戾恣睢之氣使海軍確有可恃固無負當年創辦之心使海軍竟無可恃亦可爲易轍改絃之地故曰中國之自強即基於此而　朝野上下無不盼望良殷也乃自小阜島之戰操江被擄高陞破沉兵士之死綏者千有餘衆雖由於日人之背理而馳攻我不備然我之運船非無兵艦以押護之也我之兵艦非盡竭所長以與之血戰也迨夫生還將士備陳遇敵情形既功罪之昭彰亦用舍之各當而水師之畏葸無能者復經嚴旨詰責咸思振奮圖功然此時之成敗利鈍固逆覩而未能此時水師之人材是否皆堪勝任亦在不可知之數與其黜陟於事後何若審察於事前當軸早爲籌算及之用敢不揣冒昧而進芻一說焉當海軍創辦之初非不知其所關綦重繼是經營伊始人才之難得可知苟有一精海道經緯之人即樂於搜羅錄用其有戎行久歷而粗通機括諳悉風沙者則更喜爲不世出之才而不次超擢者有之矣或以請託營求應援不暇縱知其濫竽充數而藉以安插冗員者亦無不有之矣處太平無事之秋優游養望而有餘斷未必遽加裁革即當有事之際未嘗見其僨紕亦未必遽予黜訶而膺是職者既未諳練於居恒即難冀收功於臨事所以動而有悔大抵如斯試爲究厥由來愈嘆人才之難至此而益見也然中國自創辦海軍距今十餘年矣南北洋學堂所培植者若而人出洋學生所成就者若而人豈無輩出之賢足以建殊勳成偉烈惟在去留用舍之得當而已且夫中國之人才固未嘗見其絀也前者局外無知動笑中國爲無人譏中國爲積弱不知攻守之端今昔異勢器械之用亦今昔異宜當夫海禁未開閉關足以自守偶有頑民不靖致動軍容不過礪乃鋒刃修我戈矛便可以殺賊立功著勳竹帛所謂水師者苟能衝濤破浪一往無前亦即目爲能事夫豈料機變百出有如此時之甚者則我之未能與彼爭勝實由安於素習而不可謂之無人也譬猶文弱之士日留心於經濟文章遽使之供奔走治庖廚未有不立形竭蹶者況事關軍實而一切槍炮器械皆從來所未見未聞苟非閱歷之深自難期其操縱之咸宜其理最顯而易見惟既有其具尤當慎選其人斯即目前之急務矣憶左文襄公臨終一疏汲汲焉以整頓海疆海軍爲請誠見夫攻守之具非蹈常襲故始可恃而　聖天子亦知大臣謀國計出萬全故有創辦海軍之　命特使李傅相先練北洋一枝然後相機展布所以綏疆圉而固邊鄙其道實不外是而　朝廷之知人善任已爲中外所同欽今日本以蕞爾小邦敢居戎首良由彼之不度德不量力昧順逆之勢而妄啟兵端然未必不默計乎兩國之船械何如人才何如而遂輕爲嘗試則我之所以戰其覬覦絕其窺伺者圖之已不容緩而況强鄰偪處後患方長安內攘外之宏規深願秉國鈞者熟籌之焉

諭旨恭錄

○八月初七日奉　上諭裕寬奏河南虞城縣因公赴府被賊撬入署內行刼拒傷家丁李希賢等身死當經拿獲從犯二名其餘首夥各犯在逃未獲請將疏防員弁摘頂勒緝等語衙署重地竟有匪徒行刼拒捕傷人之事該地方文武平日捕務廢弛已可概見署虞城縣事侯補知縣孔憲恂虞城縣守備千總胡國凌均著摘去頂戴勒限兩個月嚴緝逸犯務獲究辦孔憲恂現已交卸並著留於地方官協同接任官緝拿倘限滿無獲即行從嚴參辦該部知道欽此〔〕初十日奉　上諭本月十四十五十六十七日所有進內奏事當差之王公大小官員均著蟒袍補褂十四十五十六

[illegible]日○[illegible]上[illegible]明敢于僭立偽[illegible]得一塊賫詔文[illegible]部[illegible]

訊一[illegible]于僭[illegible]交刑部嚴行審訊[illegible]欽此○同日奉　上諭[illegible]現在入[illegible]都察院左副都御史著[illegible]欽此○同日奉　上諭李

[illegible]出缺[illegible]太常寺卿著徐[illegible]其所遺大理寺卿著岑[illegible]欽此○同日奉　上諭韓允升現在入闈刑部尚書著李鴻藻兼署

欽此○同日奉　上諭徐郙現在入闈都察院左都御史著孫毓汶兼署欽此○同日奉　硃筆這收掌試卷等所官著宗室文琛[illegible]方李恩

彬孫[illegible]沈[illegible]楊[illegible]黄汝[illegible]萬[illegible]方家澍和[illegible]王學伊[illegible]文昭儲文翰[illegible]李孝先李振甲[illegible]厚[illegible]汝賓李永鎮廷

琛去欽此○同日奉　硃筆這[illegible]內管[illegible]管左翼副都統[illegible]去左翼副都統著德魁去欽此

中日戰電彙登　○頃得力太晤士報接二十二日英京來電云俄國各報論及平壤之役曾日本勝李而得手然與俄國無關我俄斷不令日本取奪朝鮮俄報復論云中日之戰業已及時歐洲各國務宜出面調停以勸止兩邦爭競也同日來電又言頃閱日本官塲文報有云中日兩國師船在鴨綠江口之戰計中國戰艦十一艘水雷六艘同有四船沉沒一船焚燬日船則幷沉覆而此役乃日船得勝云云惟歐洲人士互勘詳觀則謂是役也應不甚可分勝負惟兩國海軍均覺受傷甚重而已來電又云平壤之戰華軍之免於難者四分之一而日兵現經預備往寇滿洲之木[illegible]於西十月底必能行抵[illegible]云云以上乃二十二日來電所述觀日人預備往寇滿洲其志亦殊奢矣所奈不自量力也曾我該西報於二十三日復接來電云中國沉覆之戰船係揚威致遠超勇經遠四艘當兩軍爭戰之時軍心甚爲奮勇而致遠沉沒之役船中無一人得逃生全者然當交戰之時日船所用魚雷甚爲精熟幷無虛發云云以上係照來電譯登至其虛實如何應俟續接的確鄰音始能詳悉也

日領事函述　○日本駐滬領事函致各西報云近接外部由大坂寄來電報稱前日海軍之戰實係十八日之事計日船共十一艘華船則有十四艘幷水雷船大艘於下午一點鐘時開戰計戰有四點鐘久而中國之超勇揚威來遠靖遠四船沉溺其海軍座船定遠及經遠平遠兩艦則以焚燬淪亡其餘諸船則向西而退計日船之受傷者共有三艘然幸尚能安返海軍營務處計日船將領死者九員其稗將弁兵戰亡者計三十人傷者一百六十人云云以上則日領事所自述之詞按其所報之事與英京來電所述已有不同之處甚卽所報中國船名亦屬參差不一可知此中必尚有不實不盡之處仍俟接到中國確報始爲有徵也

一律弛禁　○昨據本埠國家業經核定將論者由廈汕粵港澳各埠來滬船隻禁港之條弛去等情茲再查確各處禁口之令均已一律删除卽北海及海口兩處來滬之船亦均弛其禁令矣

制軍回閩　○閩制府前日出巡彭亨各埠情形業經錄報茲悉制府公冗已畢前日已乘施馬官輪旨返於昨廿四早五點半鐘時抵埠而制軍旋卽換乘小輪於六點二十分鐘時登岸旋卽回轅照常辦事矣

委權局務　○頃閱憲報云閩制府業經核定委派潮商沈慶富爲保甲局員云云按沈君係水厝尾汞萬成號東主多財善賈旅叻有年閱歷尚深今委協理保甲自必有以勝任愉快者也

代權領事　○中國駐嶼領事一缺自張弼士太守創辦以來諸事已經就緒茲悉太守以事旨旋故里惟署中事件不能懸曠故將領事篆務託交日裡棉蘭甲政張榕軒司馬煜南暫爲代理除詳請本坡總理事官查照外幷向督署稟明茲聞督署業經准照允認司馬爲代理中國駐紮領事矣

風勢可駭　○日來天久亢晴雖有微雨未幾卽止大有雨不破塊風不鳴條之概乃不意猝然風起亦有令人可怖者如廿二早四點鐘時叻地忽起大風其勢異常之烈而丹戎巴葛及新山船澳之處適當其衝以故爲害尤深查丹戎巴葛某貨倉所蓋之鉛瓦竟至被風所揭而附近一帶各物亦略有損傷所幸人口尚屬平安時有夏巍燈船泊於該處業經下椗乃被風力所搖帶椗而馳事爲船政司查知立卽飭役赶至該船更換新椗庶不至有意外之虞由是觀之則此役風勢之狂可以概而見矣

天津軍報　○天津友人來信云通州爲京邸咽喉去齊化門祇四十里茲者倭人不靖水陸戒嚴李傅相恐百密一疏日人卽不免乘瑕抵隙遂奏請派出正定大名宣化四鎭前往駐紮以匯神京○李傅相擬派督辦高麗商務大臣袁慰亭觀察世凱募兵前往高麗會晉前報茲悉傳相銜命高麗猝遭兵燹深恐東學黨又乘機竊發擾害地方是以令觀察安撫流亡殲除匪類云○刻得軍中羽檄悉盛京副都統統制紳督帶馬隊十營已抵平壤是處亘以大河一水盈盈無船可渡深恐戎機遲誤遂飭伐木結筏剋日渡河○我　國[illegible]南鎭東等輪船四艘滿載糧于藥開往高麗護以北洋鐵甲兵輪船以免倭人在海中攔截

肆江風災　○粵東三水縣屬西南地方枕近水濱舖戶林立昨接穗垣來信謂前日因西潦漲發西南一帶田園淹浸民人蕩析離居各店均用木板架楄以通來往近日水勢漸退民人方安居復業詎二十七日又遭颶颶傾圮舖戶數間鄉內樹木亦多折毀幸未傷人然民心已驚惶實甚矣

敬頌良醫 ○啟者予於二月間偶沾眼疾赤腫紅絲努肉羞明日夜疼痛不堪漸成瞽目延請多醫調治屢服不效幸遇何煥如先生由吉隆初到呦地寓水仙門大街門牌二百廿六號萬福堂新開藥店即請他到調治服藥後雙目漸痊眞可謂藥到春回良醫普濟蓋先生前在吉隆埠甲必丹培善堂醫院贈醫數年各色人等咸稱脈理精究用藥如神予親此先生之功夫果然名不虛傳蓋予目疾已經全愈此恩此德無可圖報故特修片字藉以揚名并誌予之感深再造云爾

清光緒二十年七月初一日 廣南勝毛運識 口

貨艙出稅 ○啟者本行向有第一號貨艙數間坐落丹戎加東地方現欲出稅與人該艙用以貯置士油及火柴等貨最爲合宜倘諸君有欲稅此貨艙者請至本行面商便得至於艙稅一節務期格外從廉此佈

英一千八百九十四年六月二十號 莫賓得洋行謹啟

紅酒盲▪仔　萬蘭地酒出售

Bisquit Dubouche & Co.
COGNAC

啟者本[illegible]吾所製之紅盲仔標者[illegible]沽酒茲名[illegible]乃法國馳名者係創自一千八百一十九年相傳至今已踰七十年之久兩其數[illegible]存行十[illegible]方肯出而沽賣故[illegible]氣味已全屬所以 諸君沽飲者皆深獎譽在歐洲一各國古之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來[illegible]發售白蘭地酒到港而後凡沽飲者無不盡稱其美且此[illegible]與本號所氣[illegible]相合宜 諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭并有嘜來 士拿巴只公司等西字爲憑庶免爲[illegible]目之混是所切

大英一千八百八十九年二月十號
丕剌呼嘜卽係加珍麥行謹啟

正金錢標萬蘭地酒出售

啟者本公司今督辦正金花錢標萬蘭地酒久已馳名遠近歡迎諸君[illegible]均喜用之茲已議定與本坡酒公司包辦以應各沽凡有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒

製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀者皆爲上等之料保無僞充之與此酒若在本坡沽發茲酒合宜且價亦甚廉諸翁沽用須爲留心辨認以誇魚珠之混因現在市上假冒者甚多以上所黏各標如無本行丕殺呼嘜華字者卽爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號
丕殺呼嘜卽係加珍麥洋行謹啟

出售
象頭標嘜酒

啟者本公司由歐洲督辦象首標庇先那嘜酒來叻專爲實得力諸仕商所用此酒氣味香醇且能[illegible]煩解渴於實得力地土最爲相宜而合諸君所用茲特將其標式刊列報中俾諸君一覽而知按式購取倘蒙 光顧至請舊巴剎街萬興號右鄰本司公細認象首標爲記庶不致誤價極平特此此佈 謹

大英一千八百九十三年元月廿一號
[illegible]嘉茂嘜賀公司謹啟

亞耶醫生藥丸

THE BEST
Family Medicine
CURE SICK HEADACHE,
CONSTIPATION,
Dyspepsia, Liver Troubles

EASY TO TAKE

PURELY VEGETABLE

The delicate sugar-coating of Ayer's Pills dissolves immediately on reaching the stomach, and permits the full strength of each ingredient to be speedily assimilated. As a cathartic, either for travellers or as a family medicine, *Ayer's Pills* are the best in the world.

Prepared by Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U. S. A.

Every Dose Effective.

☞ Beware of cheap imitations. The name—Ayer's Pills—is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

The Singapore Dispensary, Ltd., General Agents for The Straits

發售消導藥丸

此藥丸功效甚多有[illegible]治頭痛食
滑大便秘結以及肝經受病尚能醫治脹滿如神此丸乃
用百草精液製成宜於服食入腹之後藥即消化其氣力
即通佈於臟腑故其效速而用神無論居家者宜所藏之
即出路之人亦宜携帶以備不虞之用至此藥丸傳上致
瑞儀作有本醫生名字而包頭亦列有本醫士之名庶免
爲魚珠所混現該藥寄在實得力坡內儀託星架坡藥房
代售 諸君沽用新至該藥房採買可也此佈
西一千八百九十三年九月廿八號英國醫生亞耶謹啟

謹將其照華英書籍地圖發告 ○啟者鄭聲階司馬其照粵東人也華英文學俱備精深中外士人久經欽仰故屢爲國家信任厥功偉
大貴乾坤現有所著華英書籍地圖寄交本號發售茲將各書目列登如左 華英字典集成每部銀五元五角 英文成語字典集成每部銀
弍元 應酬寶笈每部銀二元 英語彙腋初集每部銀一元五角 英語彙腋二集每部銀二元 英學初階每部銀陸毫 鏞銅板地球五
大洲全圖每幅裱起銀一元此各書統華英之文字譯中外之要談書中發明妙蘊畢筆雖宜書中指示捷徑如師對語誠爲度世金針尋津寶
筏不愧而爲百世師也素於鋼板刷印出售莫不盛行華英各國中 西人士不爭先快覩稱爲有用之書亦皆領有英奧各國牌照無論中外人
翻刻必加嚴究此佈
光緒十九年十月十六日 香港中環文裕堂 上海拋球場華彰號 舊金山大埠永興號 星嘉坡漆木街南興隆號啟 天

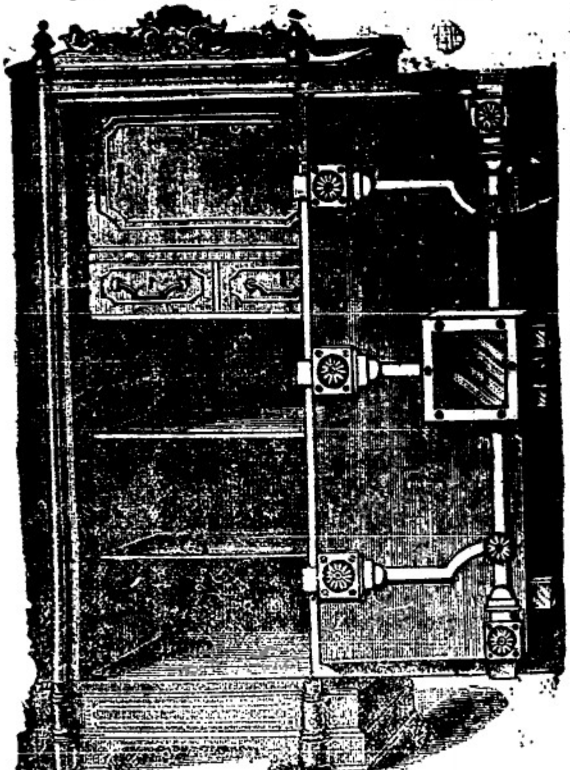
杏林老手鑲牙 ○啟者本館精習西法鑲牙等技歷年最久經練最深前在粵垣首創是業無論鑲牙補牙脫牙醫牙一切牙患均臻
盡善且藥料與儀器具精良他如鑲眼鑲鼻等亦能精妙入神更善治內外科雜症茲到叻中設館於漆木街第廿一號門牌樓上 諸君賜教
祈即 玉臨價甚相宜此佈 大清光緒二十年五月廿二日 杏林鑲牙醫館謹啟 天

駐紮實德力大荷蘭國總領事招商承餉告白 ○啟者茲欲將一千八百九十五年並加華內之酒稅 睹稅 當稅於西本年實添
末月二十二號即華八月二十三日禮拜大在該島出投 諸君有欲承辦者請如期前往投買可也特此佈告
大英一千八百九十四年七月二十四號 駐紮實德力大荷蘭國總領事官刺惟那告白

勢協萬興豐源號輪船開行日期

本號輪船往來各埠擬期開列如左
在各埠往實叻日期 在實叻往
麻六甲每逢禮拜一五日下午四點
鐘開行 由麻六甲往芙蓉每逢禮
拜二六日中午十一點鐘開行 由
芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下
午六點鐘開行 由各埠回實叻即
日 由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜一
四日下午四點鐘開行 由芙蓉回
麻六甲每逢禮拜二五日上午十點
鐘開行 由麻六甲回實叻每逢禮
拜二五日下午四點鐘開行 另有
輪船[illegible]往麻六甲吉隆坡實叻午
[illegible]逢禮拜五三點鐘開行特此佈聞
豐源號謹白

鐵櫃出售



啟者本行所售之鐵櫃本坡馳名
已久素蒙 諸君贊用無不盛稱其
妙計此櫃之大小共有五種兩價發
最少亦在一百元以上而此鐵櫃乃
歐洲著名工師所製極爲精善本坡
所有西人巨賈智人以及作銀行生理
諸華商多向本行購買以爲貯銀之
用因本行所沽者均用頂上物料製
造而成不獨能壯觀瞻且異常堅
固無論火燒盜劫均保無虞貨美價
廉莫此爲甚倘諸君有欲購此櫃以
收藏重寶可至本行選閱是幸此佈
英一千八百九十四年元月四號
丕殺呼醫公司即前 天
加珍目丕殺公司謹啟

竊案詳梟　○廖竝油人馬末亞里向住廿公加薄第三十號門牌以宰羊爲業二十四早馬以事他出扃戶而行迨至午刻言旋則見其門被人撬破赶卸入視見有同籍人數名奪門而出馬知爲盜爰即鳴捕遂爲暗差執獲一人訊其名曰奀這嗣馬查檢屋中各物則已失去衣褸及金銀器等共值銀四十五元六角此案於二十五日解送府堂審訊查奀前已犯罪監禁五次之多府尊訊畢後乃判將案詳解臬堂以憑核奪

開用水池　○本坡淡申律所創自來水池原以便附地居民之用惟是池身向小所儲之水不過僅敷一月之需若使天久亢晴月餘不雨則有立涸之患是以工部局特籌欵項再濬新池所蓄之水可以備用半年經之營之已將告竣茲該局定於九秋之朔延請制府前往舉行告成之禮并請坡中人士屆期前往共襄其成至其詳細情形已由該局出有告白列於本報之中覽之便能知也

巡差作竊　○差役者所以奉公行法者也遇有盜竊者流方且捕之不暇而顧可以公然自犯乎乃竟有身爲巡差而亦敢於行竊者則有第二十六號吉甯差眞那沙棉於二十三日在丹戎巴葛船澳內當值因見貨倉之內存積白糖甚夥貪涎頻觸即潛竊取二斤許隨該差所爲適被第十六號巡差所見爰即將其指控二十五日禮太守堂訊屬實以其身充公差亦圖竊物非嚴辦不足爲將來垂誡乃判將其斥革外並監禁三閱月之期以昭儆戒

盜入監牢　○盜賊所圖者財物而已故潛入人家店舖固爲常事乃不意牢獄之內爲監禁之所而盜亦公然潛入而欲圖恣厥所爲者斯眞未見未聞之異矣廿二夜不知何刻竟有盜匪潛入司守女監之婦人住處欲竊取女監鑰匙不意正在下手之時女皂忽然驚覺立即聲喊該匪遂倉皇遁去急起查檢各物幸尚未嘗損失惟屋之西北隅有盜跡爲因此而知盜之來去乃由此路也因據傍觀揣測則料此盜所以偷竊鑰匙欲竊取女囚而出乃幸未能得手然盜蹤之詭一至於斯是亦未聞之異矣

行船失水事二則　○近來風雨之警雖屬罕聞然亦時有猝然暴風亦足以召作浪翻波之險者如本報前者疊言丹戎巴葛乃丹戎隅口各事已可見其大概乃前日復有遇風失水之事二則出焉有閩人許盤者向在某中舡爲戕工之役廿一日船由曼戎來朸至廿二夜約近二點鐘之際駛至龜咯海面忽遇暴風陡作其勢過猛許在船中站立不牢因被風刮於水裡幸其伴頗饒急智即以索繫鐵水錘擲下許得索即以繫於腰間惟時風勢過疾不能登舟因任船拖之以行迨至將近破曉之時風始稍定船夥乃引許上船時許已憊極不知人事諸伴救治良久始漸復甦時該船亦已爲風所傷帆纜破壞不復能自駛行嗣乃得有某輪船將其拖回至此地此一事也又有潮人王某置有中舡一艘前日由兒嗎翁駛來朸地廿三早約三點鐘時駛至士乪厘海面忽遇暴風大作舵工把持不定爰將船吹擱岸傍船底爲之洞穿不復能於行駛所幸船內十人均諳水性因各鳧泅登岸查該船載有椰乾等物値銀二千餘元一旦失水所有貨物槪被龍宮攝去矣

賭案二則　○廿三日巡理府晏太守提訊賭案三則一爲小坡織巴亂前第二十一號門牌之屋開設寶字局計獲潮人十三名訊畢判各罰銀三元一爲廿公峇汝第一百七十二號門牌屋內開設翻攤之局計獲閩人四名訊畢後判各罰銀一元一爲牛車水戲園街大吉順利娼寮內有粵人二名粵婦一名爲採牌之局爲差所見因遣執獲訊定後判各罰銀五元示儆

驗屍三則　○閩人蔡牙向充工役旣而以病失業孤苦無依於廿四早倒斃於豆腐街某屋之前爲差所見爰將屍身送院檢驗至廿五日復有船政局差在㘵旗山下港內撈獲不知姓名之華人屍身一具年約三十餘歲觀其裝束似係操舟之人爰照例撈送院中又粵人莊亞九年已六旬有五於十四夜倒臥二馬路傍該處値差見而詢之據稱頃被馬車輾傷云云旋即着差將其送赴醫院調醫詎早已在院中斃命此三屍均於廿五日驗明飭葬矣

鮮事近耗　○香港循環日報近接仁川友人來信云日兵初來有一萬五千人抵朝鮮南省登岸其意欲由南而北以至漢城不意鮮人齊心攔阻即東學黨亦不聽從現已將全羅道之糧米錢鈔悉運深山所有日國派往各官槪被驅逐惟順大院君一人而已日兵因阻於鮮民故改囘釜山由海往仁川繞道而至韓京也又云鮮國陸路崎嶇者多日人不識地理故不敢遠出多敗創其海道則自甲申後其國常使測量人往來文測自朝鮮西境海邊至中國濱海界中大小島嶼數百悉繪成圖送海軍收藏是以此次兵輪來去自如毫無窒礙其奸謀可謂深矣乃猶告各西國曰高麗之役日本本未預備與中國開仗所以多派軍兵者實恐高之亂黨刼害商民也豈料中國不允我兵保護事遂決裂以至於此來信如是亟錄之以表鮮民之忠義以揭日人之詭秘且以語各西國切弗聽彼飾詞而墮其奸計也

海防示諭　○欽命存記總鎮署理浙江溫州等處水陸總鎮辦理海防營務處毅勇巴圖魯劉爲出示曉諭事照得本署鎮自到任以來正値倭人背盟起釁已在朝鮮先啟兵端接准巡撫部院來咨欽奉　諭旨預籌海防等因自應妥籌布置查溫郡海口黃華關磐石龍灣以至郡城一路均有暗沙輪船進港路必須紆迴曲折而行敵船未諳沙綫不敢深入現經本鎮會商黃統領溫處道溫州府將親兵小隊營旗砲臺分紮海口一帶並奉撫憲精兵分紮要隘保衛郡城一面爲沉船塡口之計布置已屬周妥本鎮前任統領福步水陸營勇轉戰十數年一切防剿事宜均均已胸有成竹自有應敵之策誰恐爾商民等聽信謠傳先事驚惶合行出示曉諭爲此示仰紳色人等知悉爾等務須安心

衆衆照常生理切勿稍爲驚惶本鎮兩來會規條兼所有本標兵丁已飭各將備從嚴約束斷不准滋生事端如敢妄取民間一草一木定即按照軍法分別懲辦惟近聞游勇藉以爲名托跡城廂難免無奸宄混跡其間現在郡城並無募勇之事爾等務即速回鄉里如敢逗留之不去勾結生事一經拿獲即行送縣照游勇滋事例嚴行懲辦決不姑寬各宜凜遵毋違特示

武藝超羣 ○粵東楊都戎在白沙洲地方募勇防粵防粵湘爲要[illegible]茲聞日前有一少年詣都戎處投軍身不滿三尺面貌黄瘦弱不勝衣主募者却之少年笑曰君以余身軀短小貌不魁梧以爲不武耶我之發鎗也有飛衛之能我之舞劍也有袁公之技君如不信請面試之主者乃授以鎗旋命於五十步外擊牆上小靶大發皆中少年曰此何足奇請授我以拾鎗能一人扛之飛跑於三百步外回頭照擊無不中者主者曰有是哉爰着人懸一瓦埋於樹上命少年如言試擊果鎗聲一響埋即粉碎主者大喜少年曰未已也尚有搏擊之技請爲君獻之隨於身內出一軟鞭按法旋舞始猶分出層次繼則但聞風聲颯颯不能認出是鞭是人久乃已主者勞之以酒將欲錄用少年曰某何足道尚有同黨數輩當偕之同來均千人敵也言畢徜徉而去信如其言則軍有能人何憂外寇哉現聞楊都戎所募之軍操練嫻熟右哨五百名業於本月十一日下午開往臺灣駐防其左哨五百名則俟成軍後始往云

京報選錄 ○張預片 再聞師道立則善人多士習端而民俗懋故 朝廷責風教於儒官之選將以助地方政令之難周庠校考文行於弟子之賢尤以尊鄉邑聽聞之所關臣衛湘按試寒暑三周凡各學師生之勤惰賢否尤再三加意焉竊維 聖恩優沃直省教官生員其有品端學粹名實相副者例准學臣擇優保奬以勵其餘茲臣查有鹽提舉銜岳州府學教授陳佑啟學術純正文辭爾雅因材施教成就甚多經歷任督撫學臣屢登薦牘尤爲士林所歸國子監學正銜邵陽縣學訓導劉受爵廉靜寡欲職淡於榮利本年二月武岡會匪滋事正臣按試寶慶之時該員助辦郡城保甲巡歷城廂內外防查嚴密勞怨不辭實能弭患未形洵屬爲守兼備以上二員擬懇 恩施從優獎勵俾資觀感恭候 聖裁內閣中書銜前任長沙縣學訓導何維棣見聞洽熟問學淹通內行克敦人師之選學正銜湘潭縣學教諭余爲楷器識閎通操守峻潔禁嘗去僞粟綱振維前署會同縣學教諭國子監學正銜候選教職胡元玉說經鏗鏗多士景附遇事不撓風骨稜然以上三員擬請賞加五品京銜龍陽縣學訓導陶熠南品足式時學求經世勸於訓迪士無荒嬉擬請 賞給京銜又查有長沙縣副貢生曹篤光篤信好學悃愊無華陋巷窮經食貧自娛益陽縣學廩生王景淼志行專壹辭術湛深不鶩虛名力求實用臨湘縣學廩生陳敦序行無瑕尤言有師法庠序宿學閭黨稱人以上三員擬請 賞以教職選用各該員生等經臣細心考查均能學行純備表裏允符合無仰懇 天恩優加褒賞以昭激勸之處出自 逾格鴻慈臣爲鼓勵人材起見是否有當謹附片具陳伏乞 聖鑒謹 奏奉 硃批另有旨欽此○○葉在琦片 再臣按試安順時據大定府咸甯州學學正顧履均訓導趙以巽稟稱咸甯地極荒寒比歲歉收民多待哺今年春夏之交青黄不接知州史繼書採買穀米設法平糶暗賑窮民有庠內生員孫培源將祖遺義祭各田共值銀五千一百餘兩減價售銀二千八百餘兩先後買包穀大百六石合京石二千石呈官驗收請於城鄉內外協中之處分設八局糶賑兼施其一切運費皆該生措辦殊屬急公好義有光庠序合行稟懇請示體卹等語復准貴西兵備道邵積誠以前情咨請給獎前來臣查咸甯地土瘠貧士多爲員地所拘鮮能自拔該生內行克謹學業亦勤累剩善舉尤經臣獎勵在案茲復深明大義任卹爲懷損已利人見義無餒誠爲邊庠不可多得之士可否仰懇 天恩准將該生孫培源以訓導選用 飭部註冊俾多士咸知觀感出自 逾格鴻慈臣爲激勸善行見是否有當謹附片具陳伏乞 聖鑒訓示謹 奏奉 硃批該部議奏欽此

H. E. HOLTY,
MEDAN,
DELI.

代理訟務

啟者余素習西律故於訟詞案牘無不會貫其通學繼申韓頗堪自信茲乃將其所學出而問世因在日裡及龍葛地方與人代辦訟務並債務等事莫不瞭然清理倘新嘉坡檳榔嶼麻六甲各處仕商等如在以上所列兩埠有被人拖欠賬目及轇轕未清等數可照以上所列西國字樣書函列單直達余知自能代向該處公堂控追債欵務必令其淸償至若酬余費用祇於討還債項之資抽出十分之一以作謝儀惟於堂費則不在其內然堂費亦屬無幾諒諸君亦所弗靳也倘諸君有遇此等訟務者尙期關注余必竭忠代理斷不負所託之微忱也此佈

大英一千八百九十四年七月三號 大淸光緒二十年六月初一日 慶芝伊何里知謹啟

工部局告白 ○特字通知本埠諸人一體知悉前者本局在淡申路旁添設自來水池一事現已完工定於西本月二十九號即華九月初一日禮拜六下午五點十五標律時開用業蒙 閣制府允准到行開用之禮凡我茲地諸人士以及償稅之人請於是時前往該處以慶落成爲禱特此佈告

大英一千八百九十四年九月廿四號 工部局司理人波兀敕承命謹啟

渣甸火船行期 ○啟者茲有渣甸火船名吉生大有一千四百八十一噸於西本月十九號即華本月二十日由[illegible]剌告打起程定於西本月廿八號即華本月廿九日即能抵叻上落客貨畢即展輪往香港等處 諸君有欲附貨搭客者請至本行[illegible]爲盛

大英一千八百九十四年九月二十一號 大清光緒二十年八月廿二日 渣甸洋行謹啟

聲明假冒 ○啟者本號於本年三月間在日本專僱良工製造三元標暨雙吉標兩庄火柴到坡發售無蒙 諸商僉光顧業已遠近馳名不謂近有無恥之徒濫用本料仿造本號嘜頭希圖射利正恐 諸商僉未及週知致被其欺騙特將三元暨雙吉兩庄嘜頭即登報內俾為通知一面購線查訪一經查得假冒貨據定必稟官追究決不姑寬特此佈聞

大清光緒二十年八月廿一日 添木街頭成發棧莊謹白

頂受聲明 ○啟者路麻班讓第五百一十六號門牌萬安棧藥材生理原係林瑞祥所創設茲緣林瑞祥志欲回唐願將該號頂授與人故招到周玉龍黃龍臣二人議來承頂至林瑞祥所有應得召頁銀項均已領去清楚而該號店底傢私貨物等係歸與周玉龍黃龍臣營業經營他日生理盈虧不干林瑞祥之事倘林瑞祥有與 各寶號往來交易等數惟向經手是問亦與周玉龍黃龍臣無涉先此聲明以免後論

大清光緒二十年八月廿一日 大英一千八百九十四年九月二十號 周玉龍 黃龍臣等謹啟

煞煮雪文香油發售 ○啟者茲有頂上香油發售其油可作煞煮雪文之用異常香美且復精潔每用少許即覺香氣四溢每油一磅可煮雪文六担之多 諸君有惠顧者請移玉至牙直里洋行向余面商便得特此佈告 大清光緒二十年八月二十日 翁金鐘謹啟

實叻

寓苑生吧虱街

CHEW YIT HONG.

福建周一方精醫

保險痳瘋藥出賣
仙傳醫治痳瘋
破爛痳瘋包七日乾瘖
眼目科包醫
喉科急症藥
過冷落風瘖風
法治邪怪病
甜酸尿及下消
瘌疾泄瀉丸奉送
風水師監洲

大清光緒二十年八月二十日 四

頂上

旗標蜜酒

啟者本行現承英京達丁南禮蔻辦酒公司託在本坡為之代理賣烟該公司之旗標蜜酒此酒業經致推究為第一上品其性清涼解毒飲之能令人心曠神怡誠蜜酒中之最佳此酒向由本公司代沽今叻地然里直洋行暨各沽酒之店亦有零賣 君有劉伶之癖者尚祈移玉前往選沽為盼端此佈 聞

大英一千八百九十三年元月十七號 慕娘公司白謹

駐紮實德力大荷蘭國總領事招商承餉告白 ○啟者茲望加麗及其轄下各地之 酒碼 當碼及各式餉碼惟鴉片一項不在其內又蘇門答納東境各地除打棉香一境不計外所有各餉碼惟鴉片一項不在其內其望加麗及其轄下各碼則定於西曆添末月廿七號即華本月廿八日在望加麗出投其蘇門答納東境之碼則定於西曆添末月十七號即華八月十八日禮拜一在日裡之棉蘭地方出投其碼或承辦一千八百九十五年一載之期或兼承至一千八百九十六年及一千八百九十七年三載為期均無不可 諸君有欲承辦者請如期前往投充是荷特此佈告 大英一千八百九十四年九月五號 駐紮實德力大荷蘭國總領事官刺惟那謹啟

高麗輿圖發售 ○高麗一國向來臣服中原萬國九洲均所共悉茲者日本無理取鬧與師蹂躪韓京我 皇上特命諸臣用彰天討即知干戈所指尅日自可敉平薄海臣民莫不喜聽露布之告捷惟於高麗輿圖或所未諳故集文齋主人即將高麗輿圖刊繪成幅以問諸世因將該輿圖託交本館代售倘有同好尚冀 玉臨選購至輿圖每幅計收回價銀一角并此佈聞

大清光緒二十年八月十二日 本館謹啟

國家地段出投 ○啟者茲本館承地稅司之命定於一千八百九十四年屋多末月十一號即華九月十三日禮拜四下午三點鐘在本館內拍賣直落亞逸新填地段四起均坐落勞民申路哥羅實得力及馬吉實得力等處其地係向新建之舊虱茲將各地開列如左

其一地段一區在哥羅實得力轉角及勞民申路之處大有二千六百三十一丁方英尺每年繳納地稅銀廿五元另券費銀六元

其二地段一區係與上地毗鄰大有一千八百七十三丁方英尺每年繳納地稅銀二十元另券費銀六元

其三地段一區亦與上地為鄰大有一千八百六十丁方英尺每年繳納地稅銀二十元另券費銀六元

其四地段一區亦與上地為鄰大有一千八百四十六丁方英尺每年繳納地稅銀二十元另券費銀五元

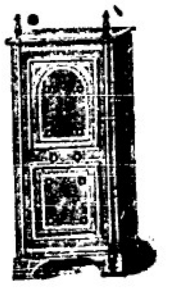
至其地段所繪圖式現存於地稅司署以備諸人往為查閱 諸君有合意者請如期 玉臨投買特此佈 聞

大英一千八百九十四年九月十三號 巴虱館主謹啟

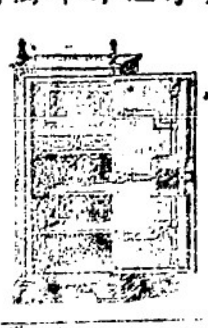
三品出售

啟者本行曾辦歐洲馳名三晶洋酒來叻發售
其酒係白頭欵式獨得有年沽飲 諸君莫不
稱其香味甚新奇無恥之徒假冒本庄三晶酒
瓶式以圖混淆情殊可惡而冒後 諸君蒞
顧本行請認三晶酒者請細認明本行招牌之印
有令 [illegible]
始不 [illegible] 崇 [illegible] 招牌為記 [illegible]
大英一千八百八十五年十二月十九日
[illegible] 公司 [illegible] 啟

馳名鐵櫃發售



啟者嘗思營生之道所最要者則能儲散其大則惟銀兩然必須有以保護始無意外
此本行鐵櫃所以為 諸君之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫃久已馳名於
方一帶而於叻埠則聲名尤著至本行所賣此等鐵櫃已有三十年之久其製法
為堅固保能避火且其製造精妙斷非盜賊等所能撬計其櫃全身均用鐵製成
並無雜以木料且諸櫃自始至今均為一式堅固新無
有優劣之分至於各櫃大小
不一而價值則約一百兩至
四百兩凡用之者可保其不
受焚燒即火災亦無所損本
行之鐵櫃實為新加坡諸華商
所喜悅而本行歷年所沽亦殊不鮮茲特為之縷佈倘
諸君有惠顧者祈即玉臨鑒為幸
大英一千八百八十九年十一月廿八號



明嗎也洋行謹啟

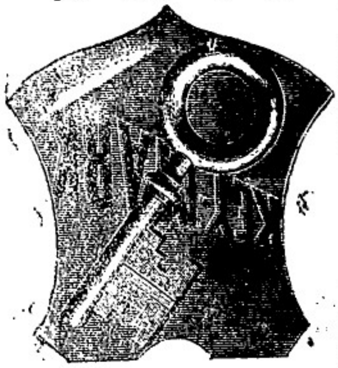
法國叩上蜂窠 萬圖龍酒出售

敬啟者茲本公司親由法國督辦
最上好萬圖龍酒來叻發售其酒
濟香濃郁醇厚異常飲之誠可令
人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無
窮今市上所有萬圖龍酒無有能
出其右者誠佐饌中妙品也至此
酒惟本公司一家沽出餘無別家
出售 諸君光顧請細認蜂窠標
頭為記盤細辨香味方不致誤價
甚相宜爾有額給之譯者所祈早至
鑑囑沽買是幸
大英一千八百八十八年六月二
十一號
大清光緒十四年五月十一日
[illegible]也公司謹啟

烏密酒發賣

啟者本行向由英國督辦名
福啖酒來叻發售久已遐邇
馳名茲復由英新辦到蹤跡
土斗雲字號之狗頭標烏密
酒到叻此酒香美異常
不惟飲之可口且能保養精
神調和血氣常飲令人不生
疾病誠酒國中上品也 諸
君光顧細看以上所列之
狗頭標庶不致誤且價甚相
宜爾 諸君有欲沽者請
至本行取用可也此佈
大英一千八百八十八年八
月十五號
明嗎也洋行謹啟

蜜酒發售



啟者茲本行由歐洲辦到上等酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印
出 諸君光顧所爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙
標酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加鐵
格鎖行形以示分別倘 諸君有知何人假冒到請本行報明即謝花
紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往
加勝吧 三發 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其
他各埠均能運往前此佈 聞
大英一千八百九十三年五月廿六號
大清光緒十九年四月十一日
明嗎也洋行謹啟

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21, Malacca Street, Singapore.